



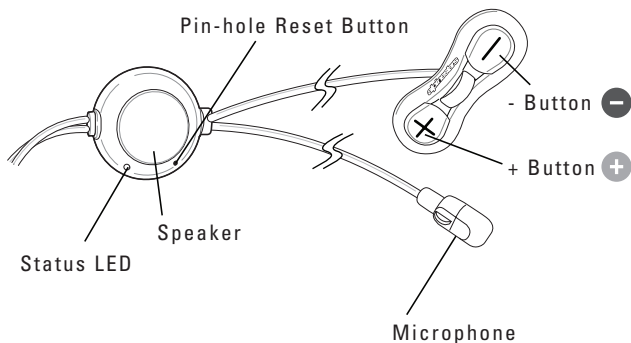
A-CONNECT

BLUETOOTH® HEADSET & INTERCOM

QUICK START MANUAL



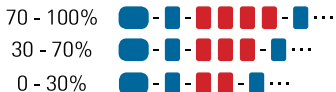
alpinestars.com/A-connect



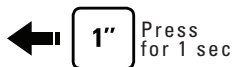
BATTERY CHECK



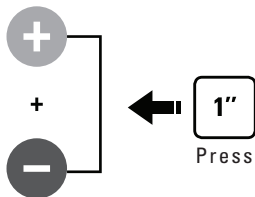
Status LED



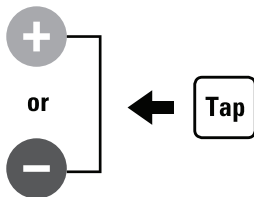
BUTTON OPERATION



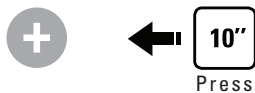
POWER ON/OFF



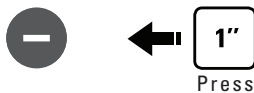
VOLUME ADJUST



CONFIGURATION MENU



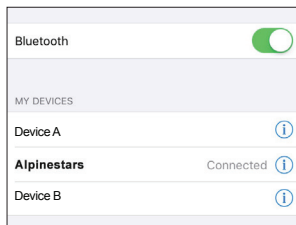
START/END INTERCOM



BLUETOOTH PAIRING PHONE, MP3, GPS



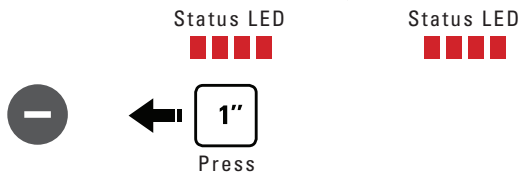
Select **ALPINESTARS**



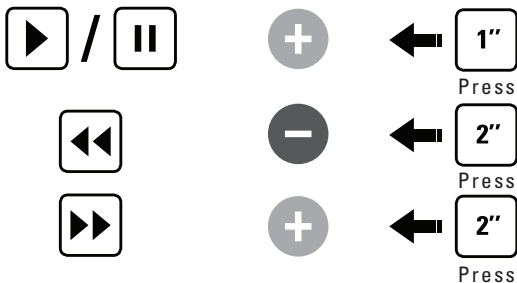
Enter **0 0 0 0** PIN

HEADSET PAIRING INTERCOM

Headset A  ← Pairing →  Headset B



MUSIC



MOBILE PHONE



Answer



Tap

or



End



2"

Press



Voice Dial



3"

Press



Redial



3"

Press

Note:

Voice Dial and **Redial** functions are available only in stand-by mode and not available during music playback.



Reject



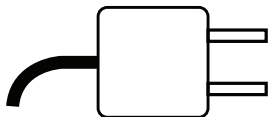
2"

Press

A full version of the manual is downloadable at

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Any 3rd party USB charger can be used with Alpinestars products if the charger is approved by either FCC, CE and IC.



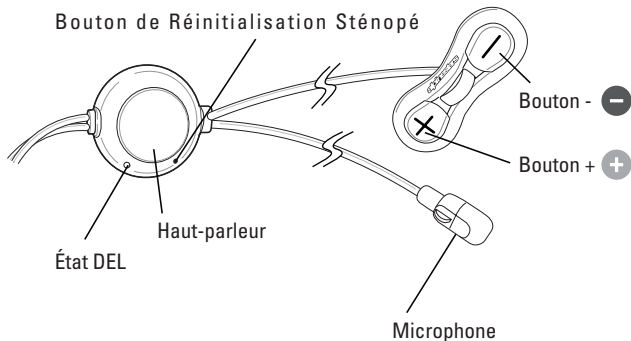
REGISTER NOW!

Thank you for purchasing an Alpinestars product.

Enhance your experience by registering your product online at **www.alpinestars.com/a-connect**.

Product registration allows Alpinestars to provide you with product information updates.

A-CONNECT GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



VÉRIFICATION DE LA BATTERIE



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



État DEL

OPÉRATION DES BOUTONS

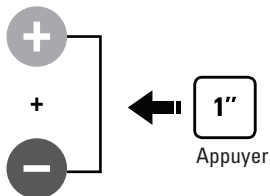


Taper

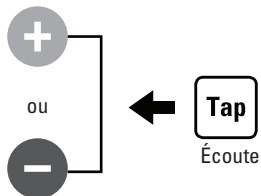


Appuyer
pendant 1 sec

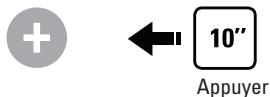
MARCHE/ARRÊT



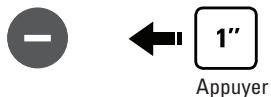
RÉGLAGE DU VOLUME



MENU CONFIGURATION

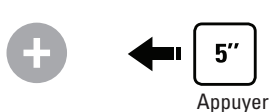


DÉMARRER/TERMINER INTERCOM

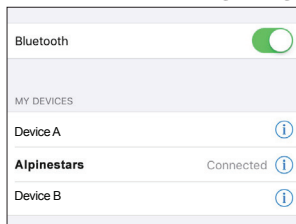


APPAIRAGE BLUETOOTH

TÉLÉPHONE, MP3, GPS



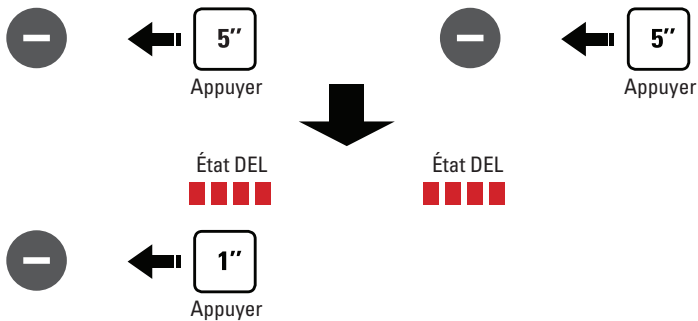
Sélectionner **ALPINESTARS**



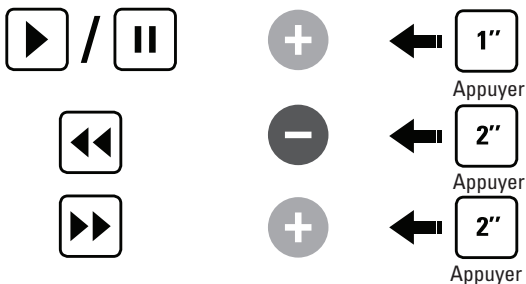
Saisir **0 0 0 0** PIN

APPAIRAGE CASQUE INTERCOM INTERCOM

Casque A  ← Appairage →  Casque B



MUSIQUE



TÉLÉPHONE MOBILE



Répondre



Tap

ou



Taper



Terminer



2''

Appuyer



Composition vocale



3''

Appuyer



Recomposer



3''

Appuyer



Rejeter



2''

Appuyer

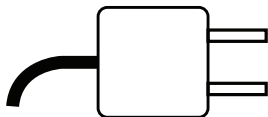
Remarque:

Les fonctions **Composition vocale** et **Recomposer** sont disponibles en mode veille uniquement et non disponibles lors de la lecture de la musique.

La version complète du manuel est téléchargeable sur

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Tout chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Alpinestars si le chargeur est approuvé par la FCC, CE et IC.

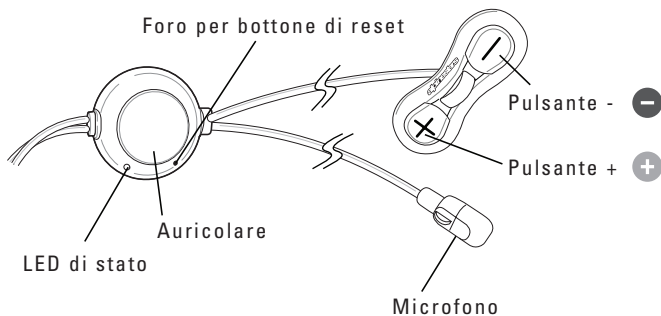


INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

Nous vous remercions pour l'achat d'un produit Alpinestars.

Améliorez votre expérience en enregistrant votre produit en ligne sur **www.alpinestars.com/a-connect**.

L'enregistrement du produit permet à Alpinestars de vous fournir des mises à jour concernant les informations du produit.



CONTROLLO BATTERIA



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



LED di stato

FUNZIONI DEI TASTI

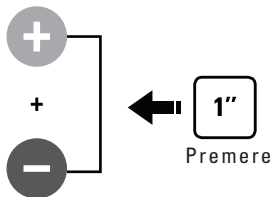


Pressione Breve

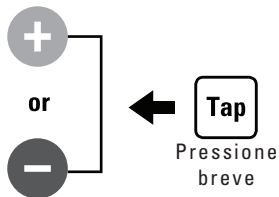


Premere per 1 secondo

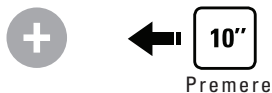
ON/OFF



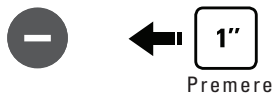
REGOLAZIONE VOLUME



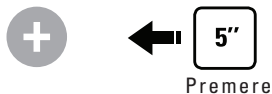
MENU DI CONFIGURAZIONE



ON/OFF CONVERSAZIONE INTERCOM

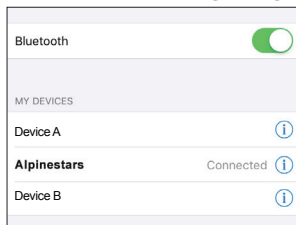


ACCOPIAMENTO BLUETOOTH



TELEFONO, MP3, GPS

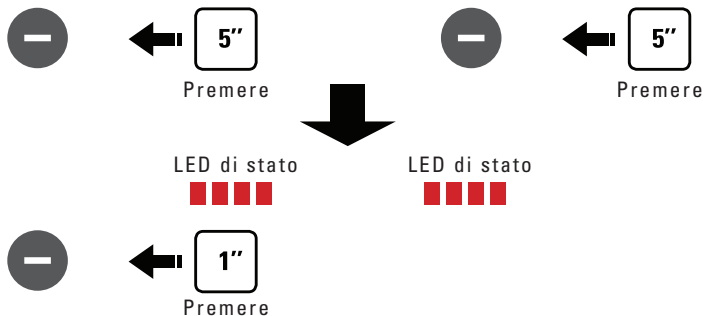
Seleziona **ALPINESTARS**



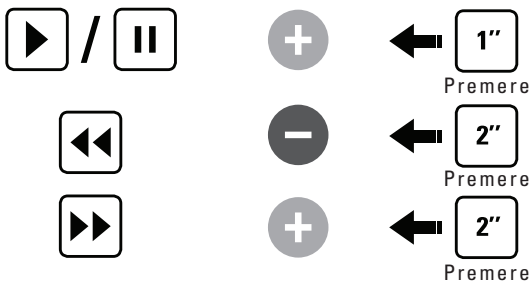
Inserire **0 0 0 0** PIN

ACCOPIAMENTO CUFFIE INTERCOM

Cuffia A  ← ■ ■ ■ Accoppiamento ■ ■ ■ →  Cuffia B



MUSICA



TELEFONO CELLULARE



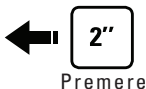
Rispondere



Pressione Breve



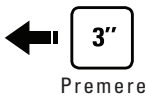
Terminare



Premere



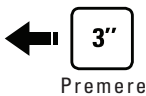
Composizione Vocale



Premere



Ricomposizione



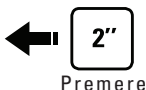
Premere

Note:

Le Funzioni **Composizione** e **Ricomposizione** sono disponibili solo in modalita' stand-by non disponibili durante la riproduzione di musica



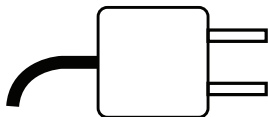
Rifiutare



Premere

Una versione completa del manuale e' scaricabile sul sito
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





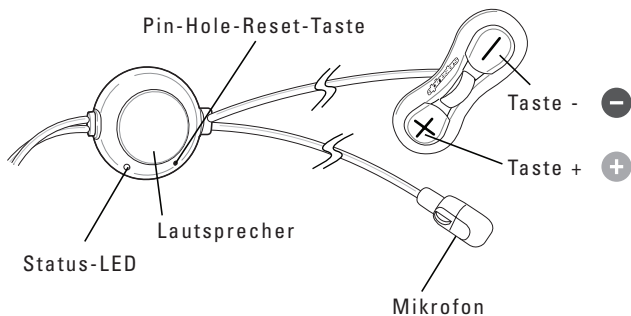
Qualsiasi caricabatterie USB di terze parti puo' essere usato con i prodotti Alpinestars se il caricabatterie e' approvato contemporaneamente da FCC, CE ed IC.



REGISTRATI ORA!

Grazie per l'acquisto di un prodotto Alpinestars. Migliora la tua esperienza registrando il tuo prodotto online su **www.alpinestars.com/a-connect**.

La registrazione del prodotto permette ad Alpinestars di fornirti aggiornamenti delle informazioni di prodotto.



BATTERIEÜBERPRÜFUNG



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



Status-LED

TASTENBEDIENUNG



Tap

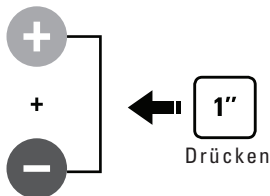
Tippen



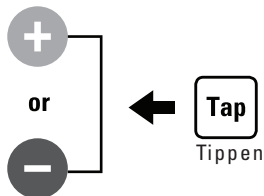
1"

Für 1 Sek.
drücken

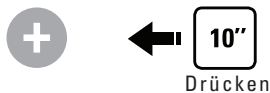
EIN/AUS



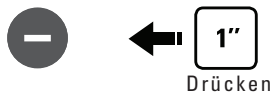
LAUTSTÄRKE ANPASSEN



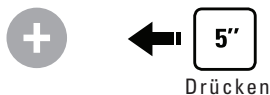
KONFIGURATIONSMENÜ



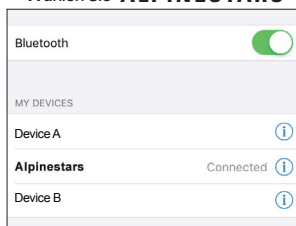
BEGINN/ENDE DER SPRECHANLAGE



BLUETOOTH-KOPPLUNG TELEFON, MP3, GPS



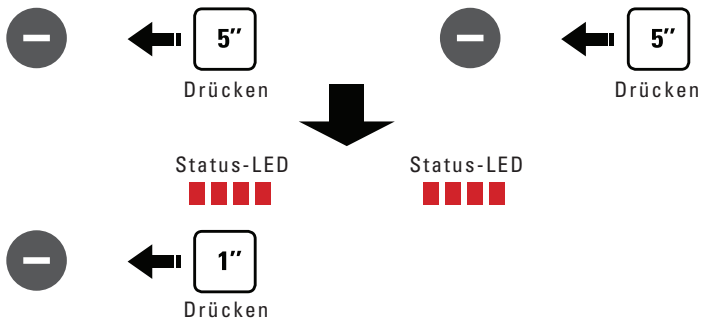
Wählen Sie **ALPINESTARS**



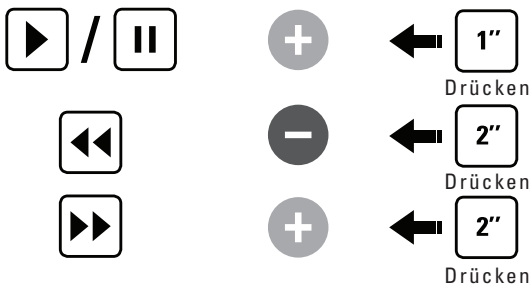
PIN Eingeben

KOPFHÖRERKOPPLUNG SPRECHANLAGE

Kopfhörer A  ← ■■■■ Kopplung ■■■■ →  Kopfhörer B



MUSIK



HANDY



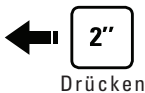
Antwort



Tippen



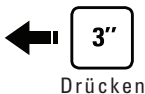
Enden



Drücken



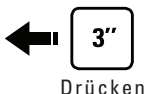
Sprachwahl



Drücken



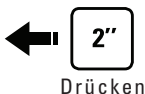
Wahlwiederholung



Drücken



Zurückweisen



Drücken

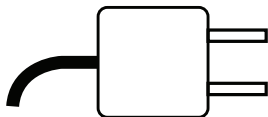
Hinweis:

Sprachwahl und Wahlwiederholung die Funktionen sind nur in Standby-Modus verfügbar und nicht verfügbar bei der Musikwiedergabe.

Eine vollständige Version des Handbuchs kann heruntergeladen werden unter

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Alle USB-Ladegerät von Dritten können mit Alpinestars-Produkten verwendet werden, wenn das Ladegerät entweder von FCC, CE oder IC genehmigt ist.

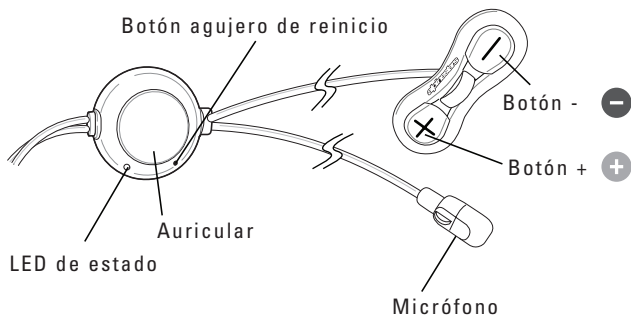


REGISTER JETZT!

Danke für den Kauf eines Produkts von Alpinestars.
Verbessern Sie Ihre Erfahrung durch die Registrierung
Ihres Produktes online bei

www.alpinestars.com/a-connect.

Die Produktregistrierung ermöglicht Alpinestars, Ihnen
Informationen über Produktupdates zur Verfügung zu
stellen.



COMPROBACIÓN DE BATERÍA

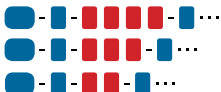


70 - 100%

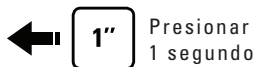
30 - 70%

0 - 30%

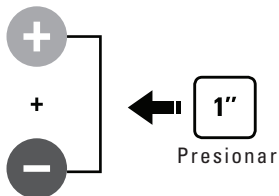
LED de estado



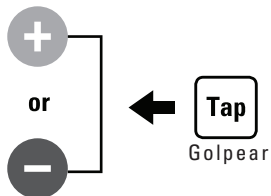
FUNCIONAMIENTO BOTÓN



ENCENDIDO/APAGADO



AJUSTE VOLUMEN



MENÚ CONFIGURACIÓN



INICIO/FIN INTERCOM

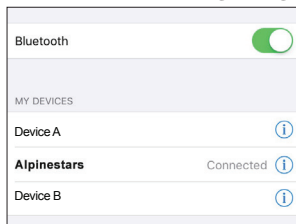


CONEXIÓN BLUETOOTH

TELÉFONO, MP3, GPS



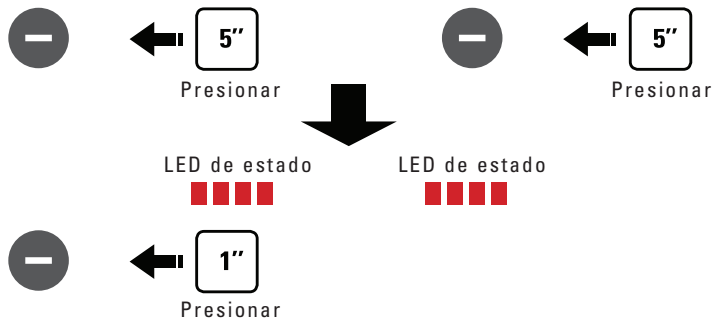
Seleccionar **ALPINESTARS**



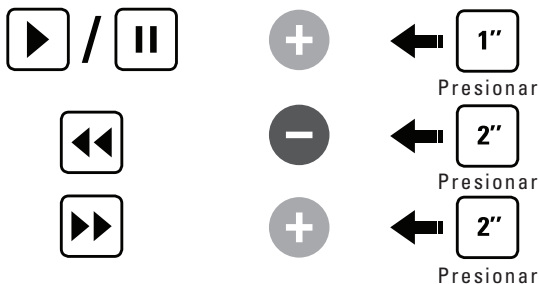
Introduzca **0000** PIN

CONEXIÓN AURICULARES INTERCOM

Auricular A  ← Conexión →  Auricular B



MÚSICA



TELÉFONO MÓVIL



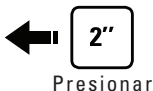
Contestar



Golpear



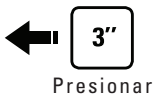
Colgar



Presionar



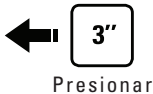
Marcación
por voz



Presionar



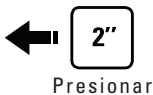
Volver a
marcar



Presionar



Rechazar



Presionar

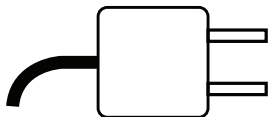
Nota:

Las funciones de **Marcación por voz** y **Volver a marcar** solo están disponibles en modo stand-by y no durante la reproducción de música.

Descargue la versión completa del manual en

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Se puede utilizar cualquier cargador USB de terceras partes con los productos Alpinestars si el cargador está aprobado por FCC, CE o IC.

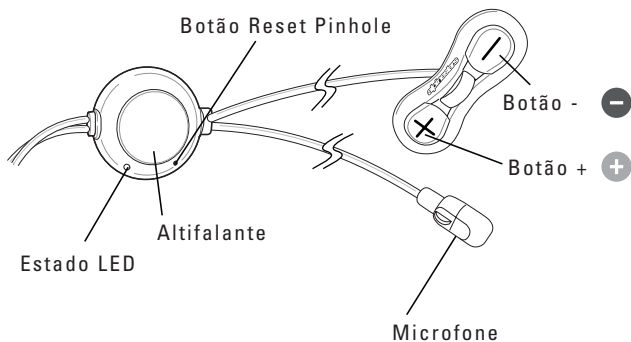


¡REGÍSTRATE AHORA!

Gracias por registrar un producto Alpinestars.

Mejore su experiencia registrando su producto en línea en **www.alpinestars.com/a-connect**.

Registrar el producto le permite a Alpinestars mantenerle al día de la información del producto.



VERIFICAÇÃO DE BATERIA



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



Estado LED

BOTÃO OPERACIONAL

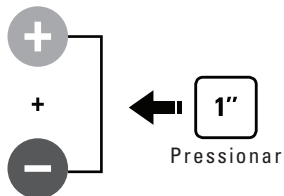


Tocando

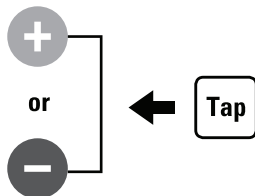


Pressionar
por 1 segundo

LIGADO/DESLIGADO



AJUSTE DE VOLUME



MENU DE CONFIGURAÇÃO



INTERCOM INÍCIO/FINAL

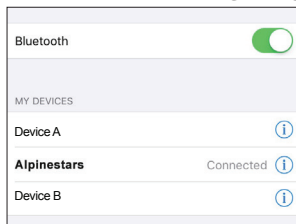


ACOPLAMENTO BLUETOOTH



TELEFONE, MP3, GPS

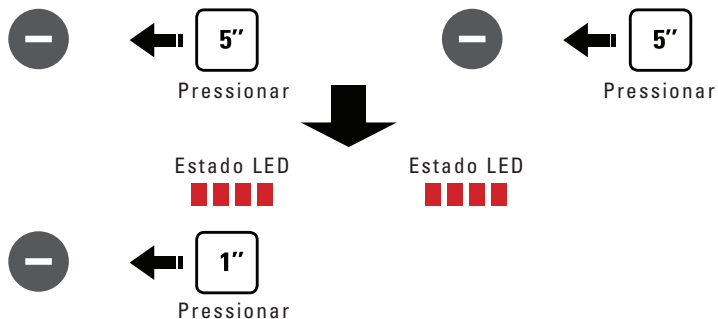
Seleccionar **ALPINESTARS**



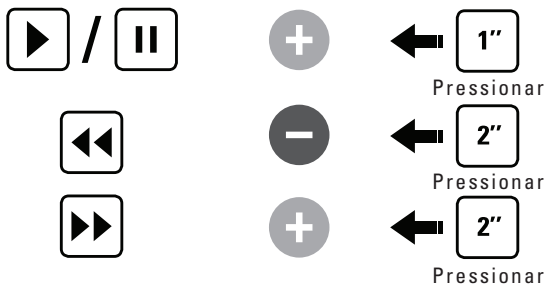
Entrada **0000** PIN

ACOPLAMIENTO AURICULAR INTERCOM

Auricular A  ← ■ ■ ■ Acoplamiento ■ ■ ■ →  Auricular B



MÚSICA



TELEFOMÓVEL



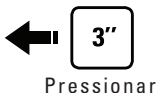
Atender



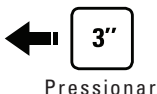
Terminar



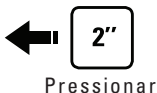
Ligação de Voz



Remarcar



Rejeitar



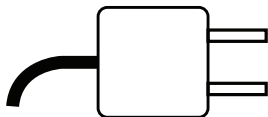
Nota:

A **Marcação de Voz** e **Funções de Remarcação** estão disponíveis somente no modo de espera e não estão disponíveis durante a reprodução de música.

A versão completa do manual está disponível para download em...

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Qualquer carregador USB não original pode ser usado com produtos Alpinestars se este carregador for aprovado por qualquer FCC, CE e IC.



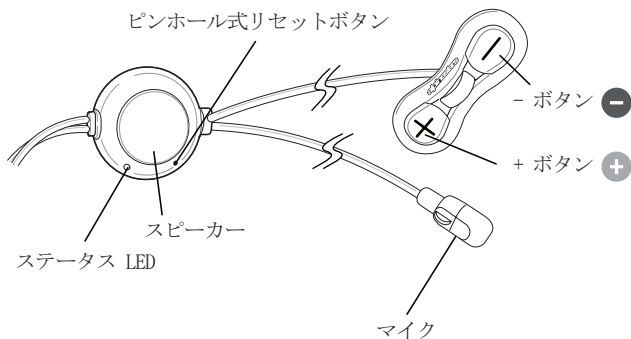
REGISTAR AGORA!

Obrigada por adquirir um produto Alpinestars.

Melhore a sua experiência registrando seu produto at

www.alpinestars.com/a-connect.

O registo do produto permite à Alpinestars para proceder a atualizações de informações do produto.



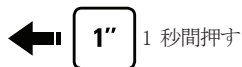
バッテリー・チェック



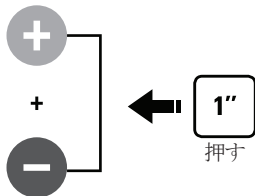
ステータス LED



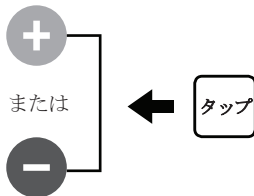
ボタン操作



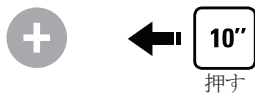
電源オン/オフ



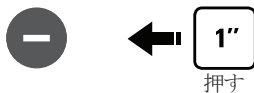
音量調節



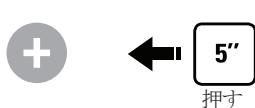
構成メニュー



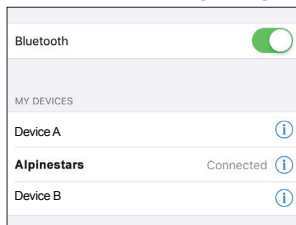
インターコム開始/終了



Bluetooth ペアリング 電話、MP3、GPS



選択 ALPINESTARS



入力 0 0 0 0 PIN

ヘッドセット・ペアリング インターコム

ヘッドセットA  ← ペアリング →  ヘッドセットB



押す



押す



ステータスLED



ステータスLED



押す

音楽



押す



押す



押す

携帯電話



着信



タップ

または



通話終了



2"

按住



音声ダイヤル



3"

按住



リダイヤル



3"

按住

メモ:

音声ダイヤルおよびリダイヤル機能はスタンバイ・モードの時にのみ利用でき、音楽の再生中には利用できません。



着信拒否



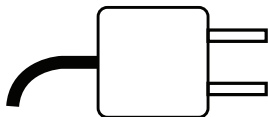
2"

按住

マニュアルの完全版は から:

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





サード・パーティ製のUSBチャージャーは、FCC、CEおよびICのいずれかの認可を受けているチャージャーの場合、どれでもAlpinestars製品にご利用いただけます。

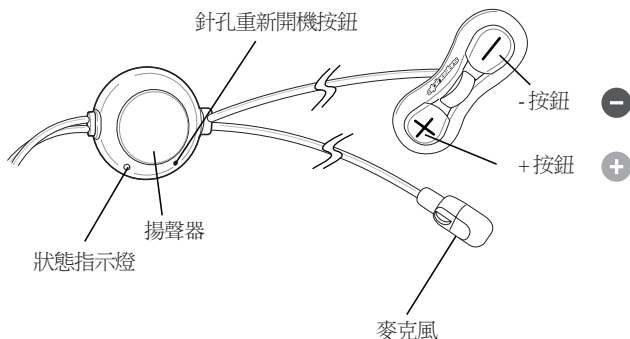


今すぐご登録ください！

Alpinestars 製品をお買い上げいただきまして、ありがとうございます。

www.alpinestars.com/a-connect でお買い上げ製品をオンライン登録されますと、便利にご利用いただけます。

製品をご登録いただきましたお客様には、Alpinestarsより最新の製品情報をお届けいたします。



電池檢測



70 - 100%

狀態指示燈

■ - ■ ■ ■ ■ ■ - ...

30 - 70%

■ - ■ ■ ■ ■ - ■ ...

0 - 30%

■ - ■ ■ - ■ ...

按鈕操作



輕敲

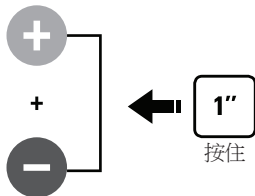
輕敲



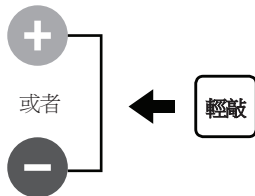
1"

按住1秒

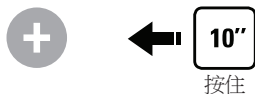
電源 打開/關閉



音量調節



配置功能表



開始/結束 內部通話裝置

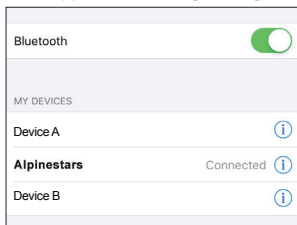


藍牙配對

手機、MP3、全球定位系統（GPS）



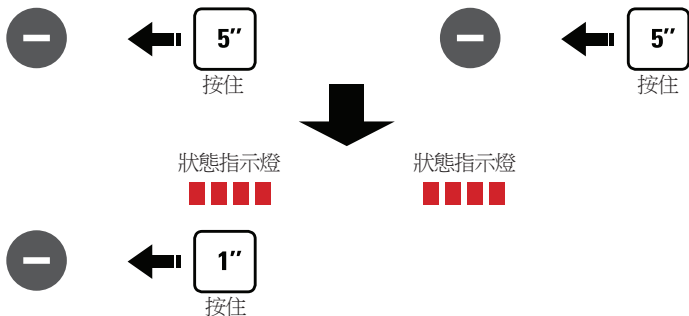
選擇 **ALPINESTARS**



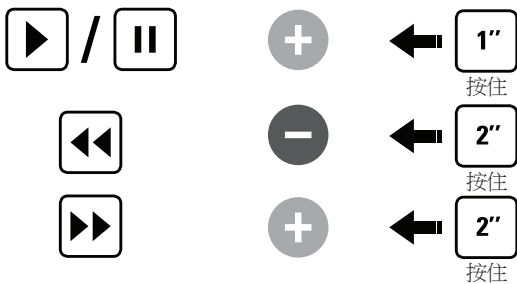
輸入 **0000** 介面類別型

耳機配對 內部通話裝置

耳機 A ← 配對 → 耳機 B



音樂



行動電話



接聽



輕敲

或者



結束通話



2"

按住



語音撥號



3"

按住



重撥



3"

按住

注意：

語音撥號和重撥功能只能在待機模式下有效使用，播放音樂時上述功能無法使用。



拒絕接聽



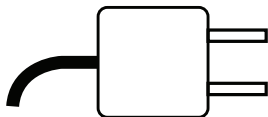
2"

按住

可從以下網站下載完整版本的手冊 網址：

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





若任意協力廠商USB充電器滿足FCC、CE或IC標準，則可使用該充電器給A星（Alpinestars）產品充電。



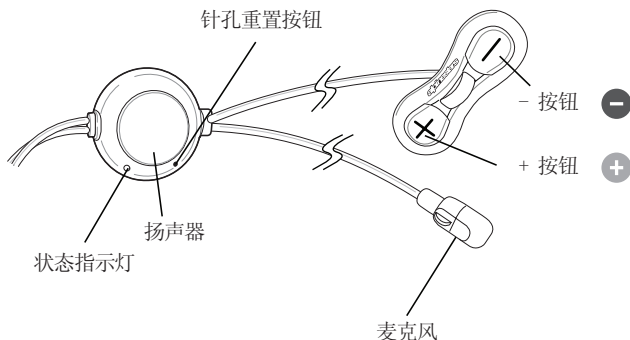
馬上註冊！

感謝您購買A星（Alpinestars）產品。

在以下網址 www.alpinestars.com/a-connect

進行產品註冊，可為您帶來更加豐富的用戶體驗。

通過產品註冊，A星（Alpinestars）可為您提供產品資訊更新服務。



电池检测



70 - 100%

状态指示灯

■ - ■ ■ ■ ■ ■ - ...

30 - 70%

■ - ■ ■ ■ ■ - ■ ...

0 - 30%

■ - ■ ■ - ■ ...

按钮操作



轻敲

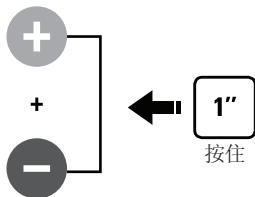
轻敲



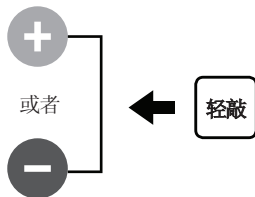
1"

按住 1 秒

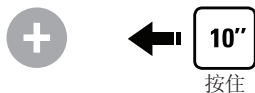
电源 打开/关闭



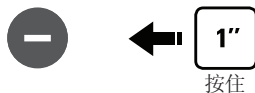
音量调节



配置菜单

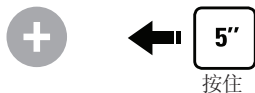


开始/结束 内部通话装置

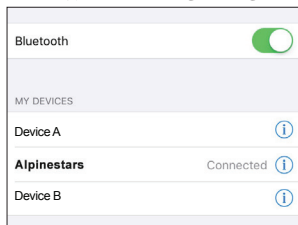


蓝牙配对

手机、MP3、全球定位系统 (GPS)



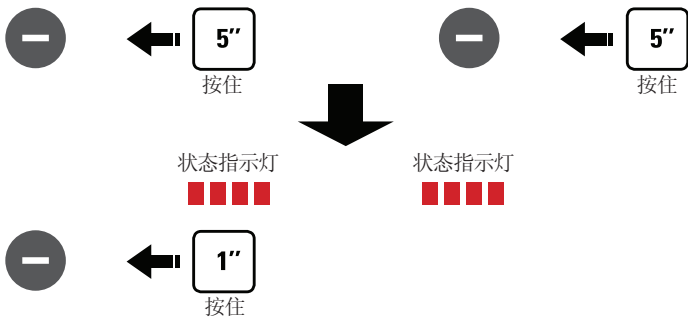
选择 ALPINESTARS



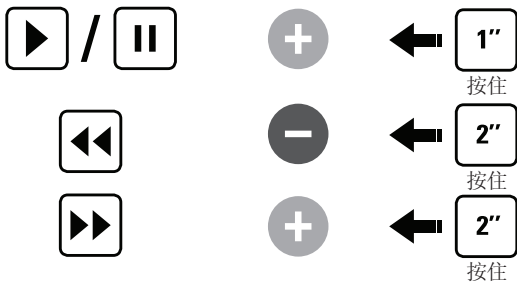
输入 **0000** 接口类型

耳机配对

内部通话装置



音乐



移动电话



接听



轻敲

或者



结束通话



2"

按住



语音拨号



3"

按住



重拨



3"

按住

注意:

语音拨号和重拨功能只能在待机模式下有效使用，播放音乐时上述功能无法使用。



拒绝接听



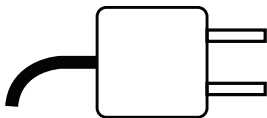
2"

按住

可从以下网站下载完整版本的手册 网址:

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





若任意第三方 USB 充电器满足 FCC、CE 或 IC 标准，则可使用该充电器给A星（Alpinestars）产品充电。



马上注册！

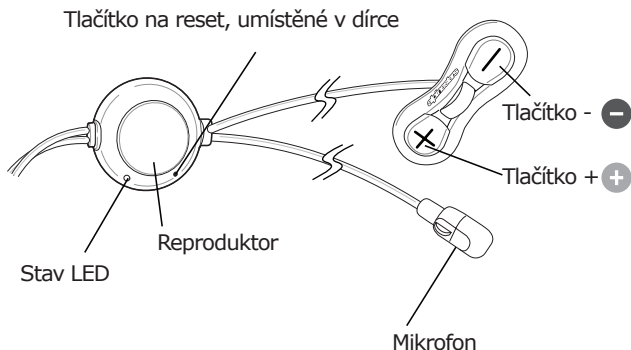
感谢您购买A星（Alpinestars）产品。

在以下网址 www.alpinestars.com/a-connect

进行产品注册，可为您带来更加丰富的用户体验。

通过产品注册，A星（Alpinestars）可为您提供产品信息更新服务。

A-CONNECT RÝCHLÁ PŘÍRUČKA



KONTROLA BATERIE



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



Stav LED

PROVOZ TLAČÍTKA

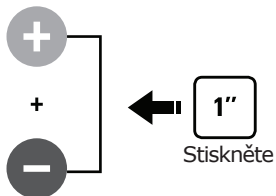


Ťuknutím

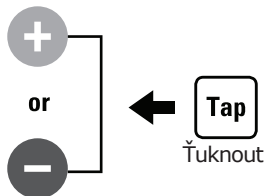


Stisknutím
na 1 sek.

AKTIVOVÁNO/DEAKTIVOVÁNO



NASTAVENÍ HLASITOSTI



MENU KONFIGURACJI



ROZPOCZĘCIE/ZAKOŃCZENIE ROZMOWY

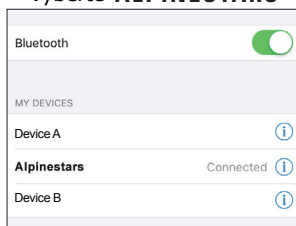


BLUETOOTH PÁROVÁNÍ

TELEFON, MP3, GPS



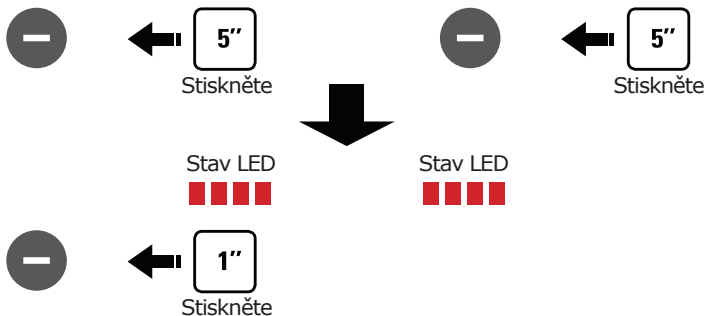
Vyberte **ALPINESTARS**



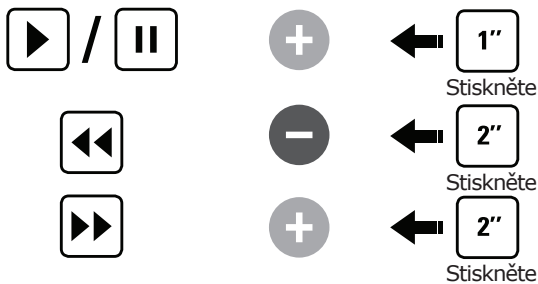
Zadejte **0 0 0 0** PIN

BLUETOOTH PÁROVÁNÍ INTERCOM

Sluchátka A  ← Párování →  Sluchátka B



HUDBA



MOBILNÍ TELEFON



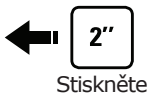
Odpověď Hovor



Ťukni



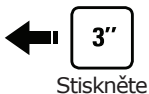
Ukončit



Stiskněte



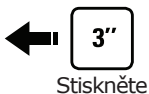
Hlasové Vytáčení



Stiskněte



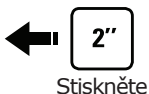
Opakované Vytáčení



Stiskněte



Odmítnutí



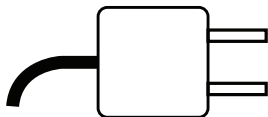
Stiskněte

Poznámka:

Funkce hlasového a opakovaného vytáčení jsou k dispozici pouze v režimu stand-by a nejsou k dispozici během přehrávání hudby.

Plná verze manuálu je ke stažení na adrese
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Elke USB-oplader van derden kan worden gebruik bij producten van Alpinestars mits het is goedgekeurd door de FCC, CE en IC.



ZAREJESTRUJ SIĘ JUŻ TERAZ!

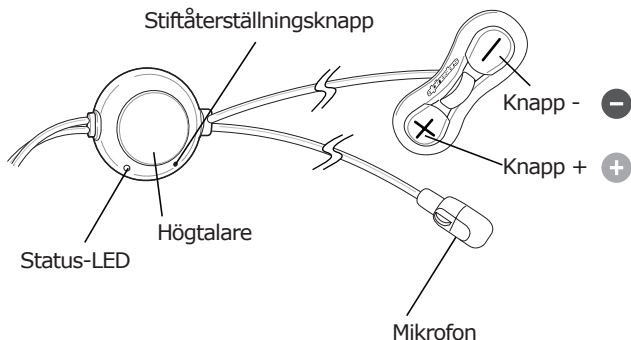
Dziękujemy za zakup produktu Alpinestars.

Aby jak najlepiej wykorzystać produkt, można go zarejestrować na stronie

www.alpinestars.com/a-connect.

Dzięki rejestracji firma Alpinestars może udostępniać aktualności dotyczące danego produktu.

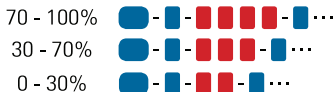
A-CONNECT SNABBSTARTSGUIDE



BATTERIKONTROLL



Status-LED



KNAPPDRIFT



Tap

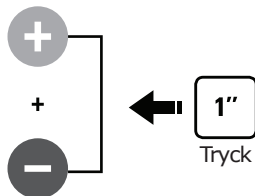
Klick



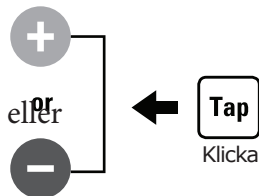
1"

Tryck i
1 sek.

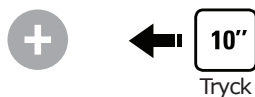
STRÖM TILL/FRÅN



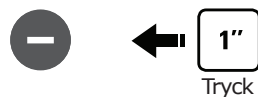
VOLYMKONTROLL



KONFIGURATIONSMENY

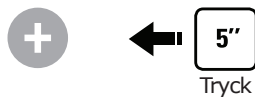


STARTA/AVSLUTA SNABBTELEFON

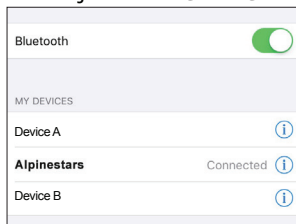


BLUETOOTH-ANSLUTNING

TELEFON, MP3, GPS




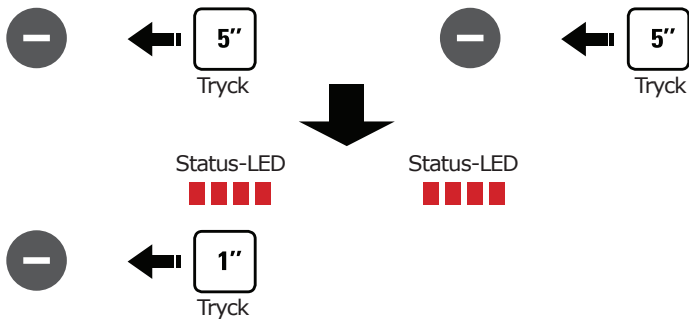
Välj ALPINESTARS



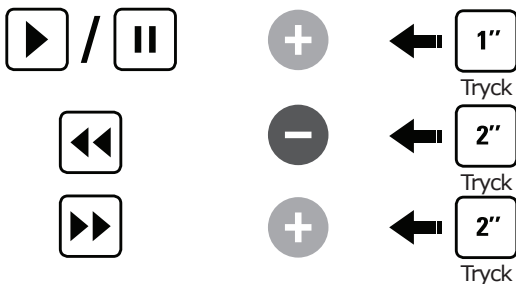
Ange **0 0 0 0** PIN

ANSLUTNING AV HÖRLURAR SNABBTELEFON

Hörlur A  ← ■■■■■ Anslutning ■■■■■ →  Hörlur B



MUSIK



MOBILTELEFON



Svara



Tap

Klicka

nebo



Avsluta



2"

Tryck



Röstuppringning



3"

Tryck



Återuppringning



3"

Tryck

Obs:

Funktionerna **röstuppringning** och **återuppringning** är endast tillgängliga i standby-läge och inte under musikuppspelning.



Avvisa

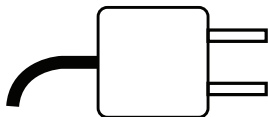


2"

Tryck

En fullständig version av bruksanvisningen finns att ladda ned på
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Alla USB-laddare från tredje part kan användas med Alpinestars-produkter om laddaren är godkänd av antingen FCC, CE och IC.

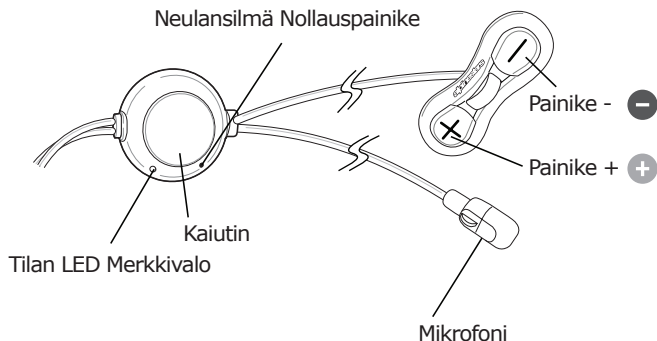


REGISTRERA DIG NU!

Tack för ditt köp av en Alpinestars-produkt.

Förbättra din upplevelse genom att registrera din produkt online på **www.alpinestars.com/a-connect**.

Produktregistreringen ger Alpinestars möjligheten att ge dig uppdateringar med produktinformation.



AKUN TARKISTUS



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



Tilan Merkkivalo

PAINIKETOIMINTO



Tap

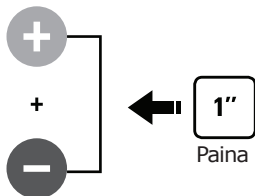
Painaminen



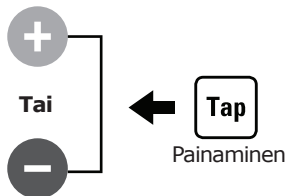
1"

Paina 1 sek. ajan

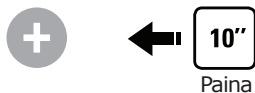
VIRTA PÄÄLLÄ/POIS PÄÄLTÄ



ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ



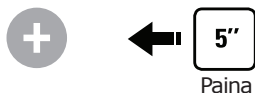
KOKOONPANOVALIKKO



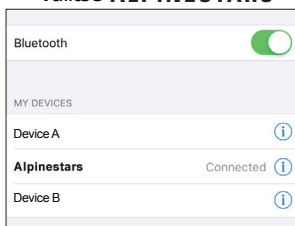
ALOITA/LOPETA SISÄPUHELU



BLUETOOTHIN LIITTÄMINEN Puhelin, MP3, GPS



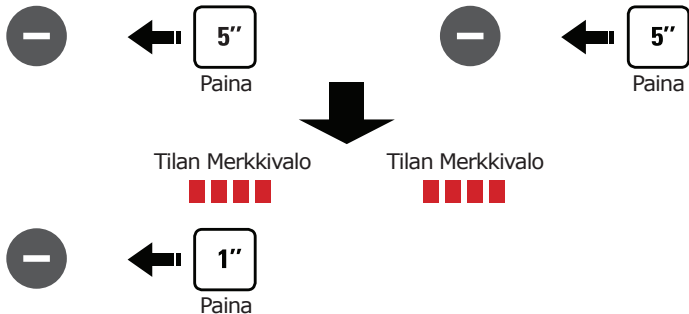
Valitse ALPINESTARS



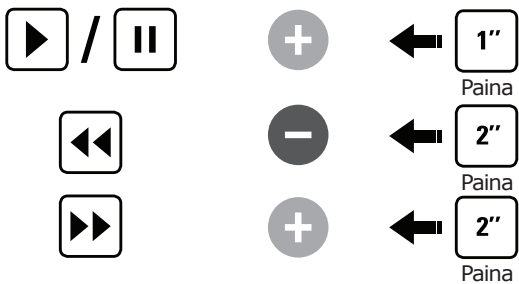
Syötä **0 0 0 0** PIN

KUULOKKEIDEN LIITTÄMINEN SISÄPUHELUIHIN INTERCOM

Kuulokkeet A  ← Liittäminen →  Kuulokkeet B



MUSIIKKI



MATKAPUHELIN



Vastaa



Painaminen



Lopeta



Paina



Äänivalinta



Paina



Soita Uudelleen



Paina

Huom:

Äänivalinta ja
Uudelleen soitto
ovat käytössä vain
stand-by tilassa, eivät
musiikin kuuntelun
aikana.



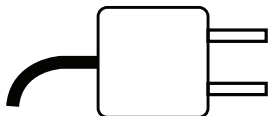
Hylkää



Paina

Koko käyttöohje on ladattavissa osoitteessa
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Mitä tahansa kolmannen osapuolen USB laturia voidaan käyttää Alpinestarsin tuotteiden kanssa, mikäli se on joko FCC, CE tai IC hyväksytty.



REKISTERÖI NYT!

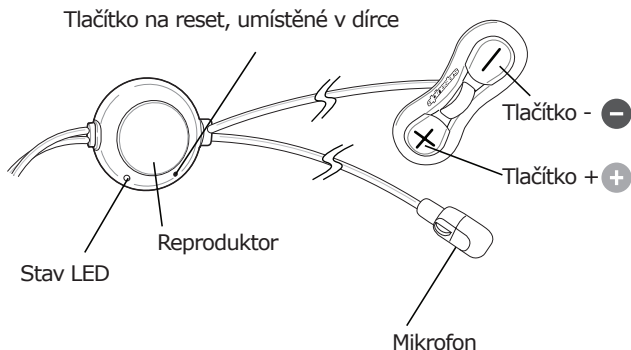
Kiitos, että hankit Alpinestars tuotteen.

Paranna käyttökokemustasi rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa

www.alpinestars.com/a-connect.

Tuotteen rekisteröinti antaa Alpinestarsille mahdollisuuden lähettää sinulle tuotetietojen päivityksiä.

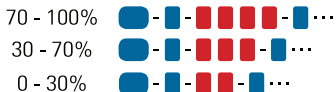
A-CONNECT RÝCHLÁ PŘÍRUČKA



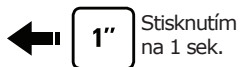
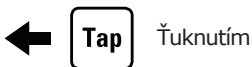
KONTROLA BATERIE



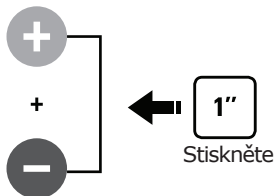
Stav LED



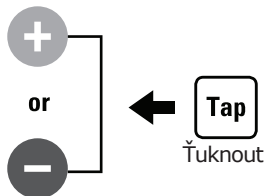
PROVOZ TLAČÍTKA



AKTIVOVÁNO/DEAKTIVOVÁNO



NASTAVENÍ HLASITOSTI



KONFIGURAČNÍ MENU



SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ INTERCOM

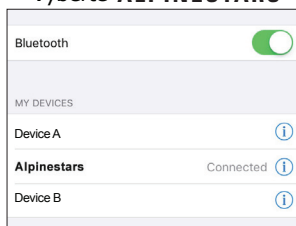


BLUETOOTH PÁROVÁNÍ

TELEFON, MP3, GPS



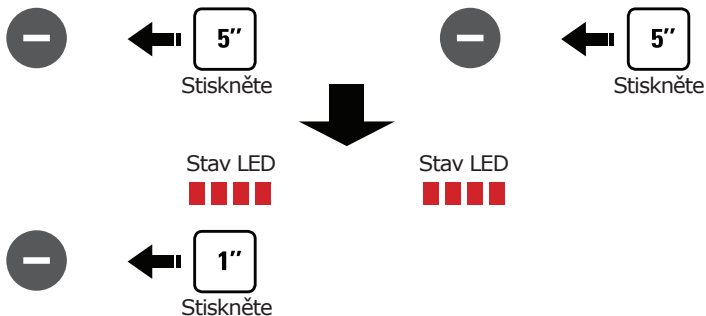
Vyberte **ALPINESTARS**



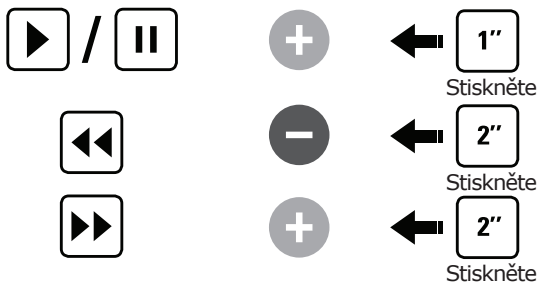
Zadejte **0000** PIN

BLUETOOTH PÁROVÁNÍ INTERCOM

Sluchátka A  ← Párování →  Sluchátka B



HUDBA



MOBILNÍ TELEFON



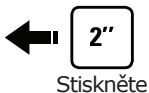
Odpověď Hovor



Ťukni



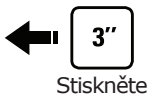
Ukončit



Stiskněte



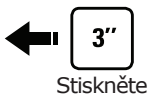
Hlasové Vytáčení



Stiskněte



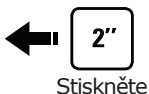
Opakované Vytáčení



Stiskněte



Odmítnutí



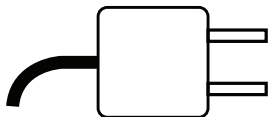
Stiskněte

Poznámka:

Funkce hlasového a opakovaného vytáčení jsou k dispozici pouze v režimu stand-by a nejsou k dispozici během přehrávání hudby.

Plná verze manuálu je ke stažení na adrese
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





S výrobky Alpinestars lze používat jakoukoliv nabíječku USB v případě, že je nabíječka schválena buď FCC, ES nebo IC.



ZAREGISTRUJTE SE NYNÍ!

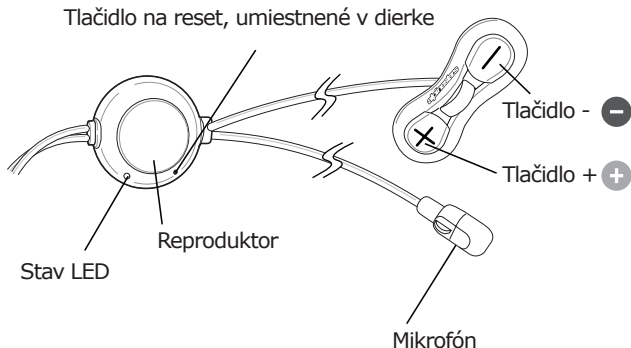
Děkujeme za zakoupení výrobku Alpinestars.

Vylepšete svou zkušenost registrací svého výrobku online na

www.alpinestars.com/a-connect.

Díky registraci výrobku vám může firma Alpinestars posílat aktualizace k výrobku.

A-CONNECT RÝCHLY NÁVOD NA OBSLUHU



KONTROLA BATÉRIE



Stav LED

70 - 100%	■ - ■ ■ ■ ■ ■ - ...
30 - 70%	■ - ■ ■ ■ ■ - ■ ...
0 - 30%	■ - ■ ■ - ■ ...

The battery level is indicated by the number of lit LEDs. The table shows three rows of LEDs: blue for 70-100%, red for 30-70%, and blue for 0-30%. Each row shows a sequence of LEDs with a dash and ellipsis indicating the total number of LEDs.

PROVOZ TLAČÍTKA



Tap

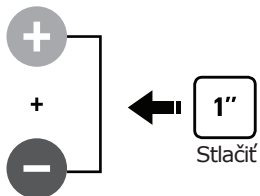
Ťuknutím



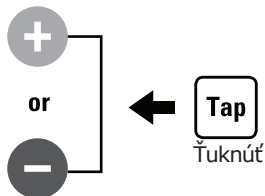
1"

Stlačením na 1 sek.

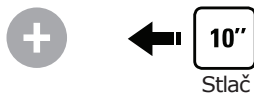
AKTIVOVANÉ/DEAKTIVOVANÉ



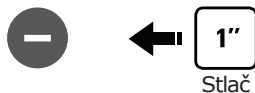
NASTAVENIE HLASITOSTI



KONFIGURAČNÉ MENU

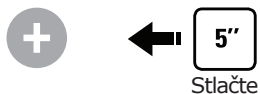


SPUSTENIE/VYPNUTIE INTERCOM

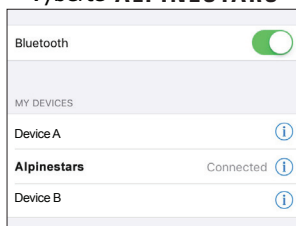


BLUETOOTH PÁROVANIE

TELEFÓN, MP3, GPS





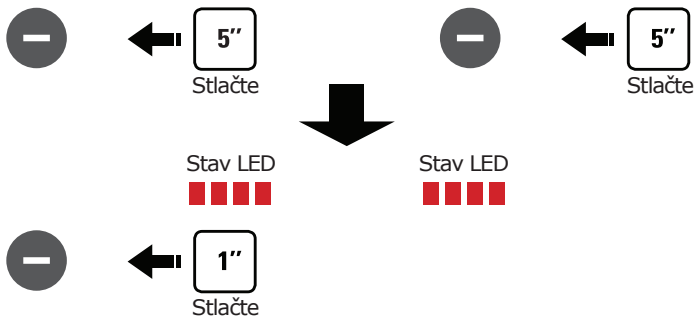
Vyberte **ALPINESTARS**



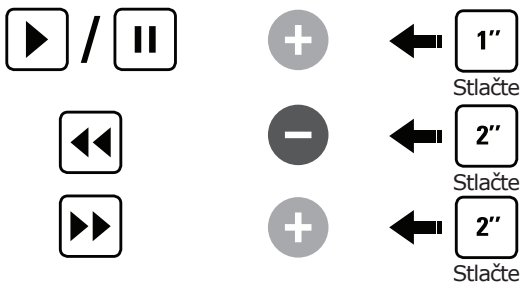
Zadejte **0 0 0 0** PIN

PÁROVANIE PRIPOJENÝCH SLÚCHADIEL INTERCOM

Slúchadlá A  ← ■ ■ ■ ■ ■ Párovanie ■ ■ ■ ■ ■ →  Slúchadlá B



HUDBA



MOBILNÝ TELEFÓN



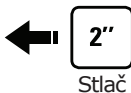
Odpovedať hovor



Ťukni



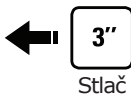
Ukončiť



Stlač



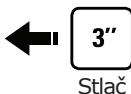
Hlasové Vytáčanie



Stlač



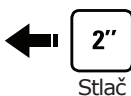
Opakované Vytáčanie



Stlač



Odmietnutie



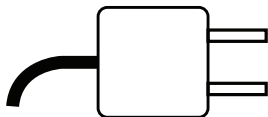
Stlač

Poznámka:

Funkcie hlasového a opakovaného vytáčania sú k dispozícii iba v režime stand-by a nie sú k dispozícii počas prehrávania hudby.

Plná verzia manuálu je k stiahnutiu na adrese
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





S výrobkami Alpinestars možno používať akúkoľvek nabíjačku USB v prípade, že je nabíjačka schválená buď FCC, ES alebo IC.

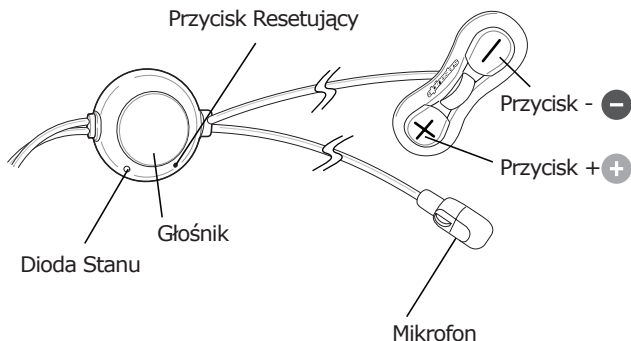


ZAREGISTRUJTE SA TERAZ!

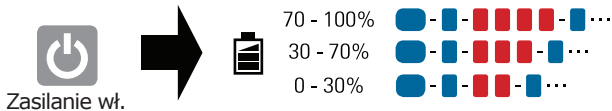
Ďakujeme, že ste si zakúpili Alpinestars produkt.

Vylepšite váš zážitok zaregistrovaním vášho produktu online na **www.alpinestars.com/a-connect**.

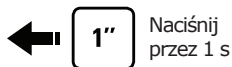
Registrácia produktu umožní Alpinestars vám poskytnúť aktualizácie informácií o produkte.



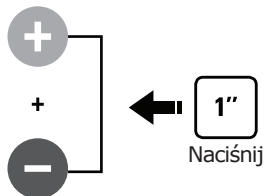
SPRAWDZANIE BATERII



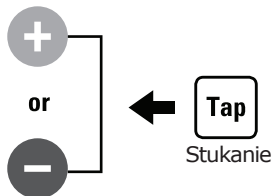
DZIAŁANIE PRZYCISKÓW



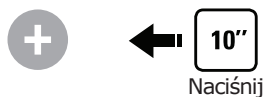
ZASILANIE WŁ./WYŁ.



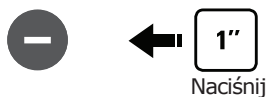
REGULACJA GŁOŚNOŚCI



KONFIGURACJŃ MENU

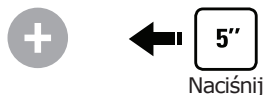


ROZPOCZĘCIE/ZAKOŃCZENIE ROZMOWY

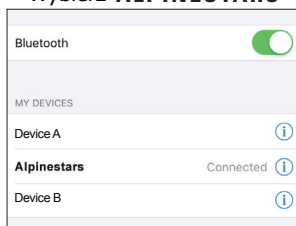


PAROWANIE BLUETOOTH

TELEFON, MP3, GPS





Wybierz **ALPINESTARS**



Wprowadź **0 0 0 0** PIN

PAROWANIE SŁUCHAWEK INTERKOM

Słuchawki A  ← Parowanie →  Słuchawki B



5"

Naciśnij



5"

Naciśnij



Dioda stanu



Dioda stanu



1"

Naciśnij

MUZYKA



Naciśnij



Naciśnij



Naciśnij

TEL. KOMÓRKOWY



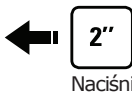
Odpowiedz



Stukanie



Zakończ



Naciśnij



Wybieranie głosowe



Naciśnij



Ponowne wybieranie



Naciśnij



Odrzuć



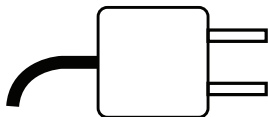
Naciśnij

Uwaga:

Funkcje Wybieranie głosowe i Ponowne wybieranie są dostępne tylko w trybie oczekiwania i nie są dostępne podczas odtwarzania muzyki.

Pełną wersję instrukcji można pobrać ze strony
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Do ładowania produktów Alpinestars można używać ładowarek innych producentów, jeśli mają oznaczenia FCC, CE oraz IC.



ZAREJESTRUJ SIĘ JUŻ TERAZ!

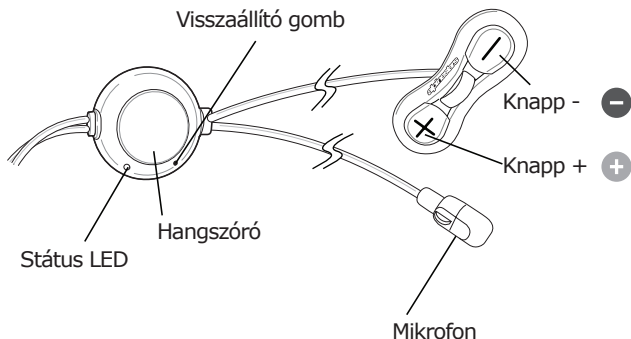
Dziękujemy za zakup produktu Alpinestars.

Aby jak najlepiej wykorzystać produkt, można go zarejestrować na stronie

www.alpinestars.com/a-connect.

Dzięki rejestracji firma Alpinestars może udostępniać aktualności dotyczące danego produktu.

A-CONNECT GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ



AKKU ELLENŐRZÉS



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



Státusz LED

GOMBOS MŰKÖDTETÉS

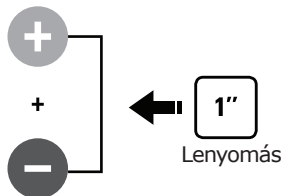


Érintés

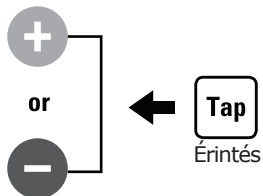


Tartsd Érintés
1 s-ig lenyomva

KI/BE KAPCSOLÁS



HANGERŐ VÁLTOZTATÁS



KONFIGURÁCIÓS MENÜ



INTERCOM KEZDÉS/BEFEJEZÉS

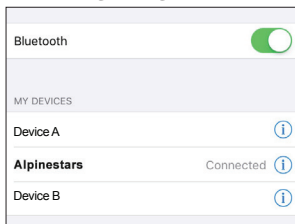


BLUETOOTH PÁROSÍTÁS

TELEFON, MP3, GPS



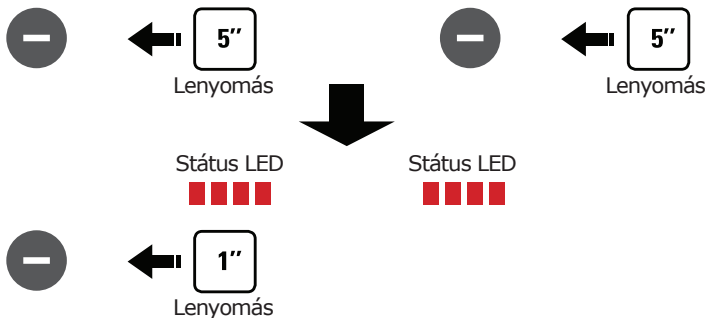
ALPINESTARS kiválasztása



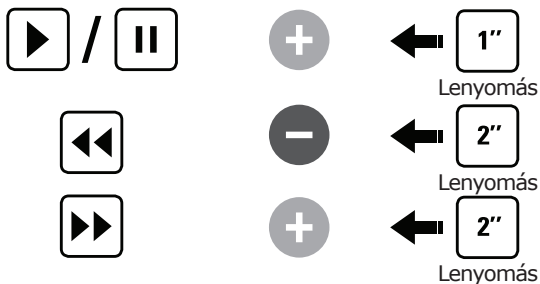
0 0 0 0 PIN

FÜLHALLGATÓK PÁROSÍTÁSA INTERCOM

Headset A  ← ■ ■ ■ Összekapcsolás ■ ■ ■ →  Headset B



ZENE



MOBILTELEFON



Válasz



Tap

Érintés



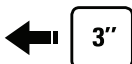
Befejezés



2"
Lenyomás



Hangtárcsázás



3"
Lenyomás



Újrahívás



3"
Lenyomás

Figyelem:

A hangtárcsázás és újrahívás funkciók csak várakozási üzemmódban elérhetők, zene lejátszása közben nem.



Elutasít

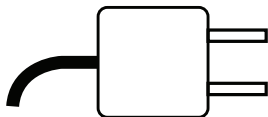


2"
Lenyomás

A teljes kézikönyv letölthető:

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Bármely USB töltő használható az Alpinestars termékekkel, ha az eszköz megfelel az FCC, CE, vagy az IC előírásainak.



REGISZTRÁLJON MOST!

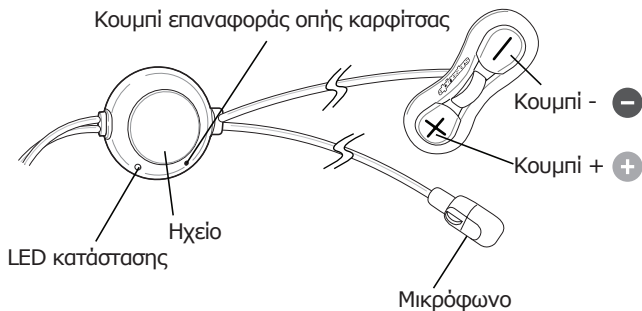
Köszönjük, hogy az Alpinestars termékeit választotta.

Javítsa az élményt a termék online regisztrálásával a

www.alpinestars.com/a-connect oldalon.

A regisztrációval lehetővé teszi, hogy az Alpinestars mindig naprakész információkkal lássa el a termékről.

A-CONNECT ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ



ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



70 - 100%

LED κατάσταση



30 - 70%



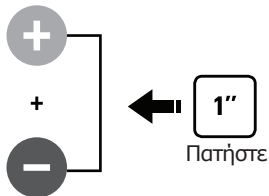
0 - 30%



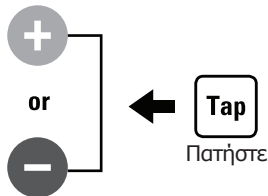
ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΟΥΜΠΙΟΥ



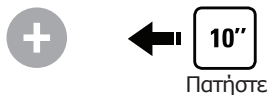
ΕΝ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



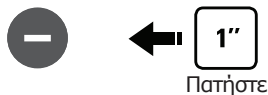
ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ



ΜΕΝΟΥ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

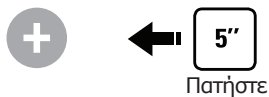


ΕΝΑΡΞΗ/ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ INTERCOM

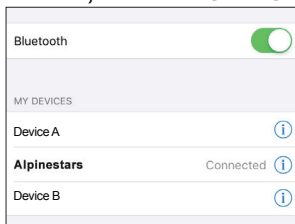


ΣΥΖΕΥΞΗ BLUETOOTH

ΤΗΛΕΦΩΝΟ, ΜΡ3, GPS





Επιλέξτε **ALPINESTARS**



Εισαγάγετε **0 0 0 0** PIN

ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ INTERCOM

Σετ μικροφώνου Α  ← ■■■■■ Σύζευξη ■■■■■ →  Σετ μικροφώνου Β



LED κατάστασης



LED κατάστασης



ΜΟΥΣΙΚΗ



ΚΙΝΗΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ



Απάντηση



Πατήστε



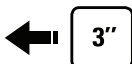
Τερματισμός



Πατήστε



Φωνητική κλήση



Πατήστε



Επανάκληση



Πατήστε



Απόρριψη



Πατήστε

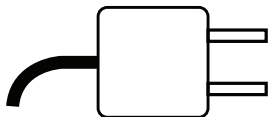
Σημείωση:

Οι λειτουργίες
Φωνητική κλήση
και **Επανάκληση**
είναι διαθέσιμες
μόνο σε κατάσταση
αναμονής και όχι κατά
την αναπαραγωγή
μουσικής.

Μια πλήρης έκδοση του εγχειριδίου
μπορείτε να την κατεβάσετε από

ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





Οποιοσδήποτε φορτιστής USB 3ου μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τα προϊόντα Alpinestars αν ο φορτιστής έχει εγκριθεί από μία από τις FCC, CE και IC.



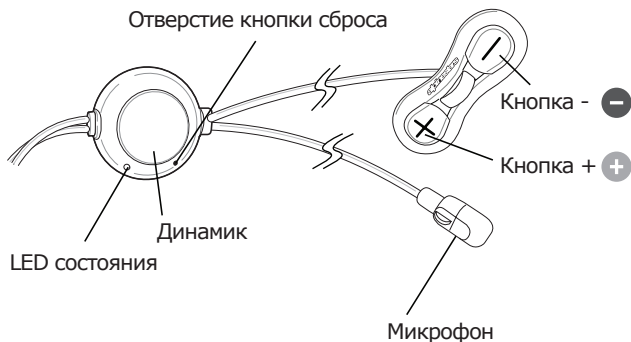
ΕΓΓΡΑΦΕΙΤΕ ΤΩΡΑ!

Σας ευχαριστούμε για την αγορά ενός προϊόντος Alpinestars.

Βελτιώστε την εμπειρία σας με την εγγραφή του προϊόντος σας διαδικτυακά στο **www.alpinestars.com/a-connect**.

Η καταχώρηση του προϊόντος επιτρέπει στην Alpinestars να σας παρέχει ενημερώσεις σε πληροφορίες για το προϊόν.

A-CONNECT КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПРОВЕРКА АККУМУЛЯТОРА



70 - 100%



30 - 70%



0 - 30%



LED состояния

РАБОТА КНОПОК

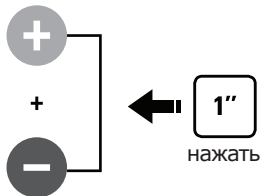


Коснуться

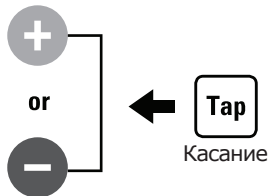


Нажать
на 1 сек.

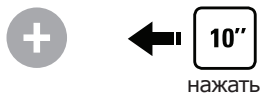
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ



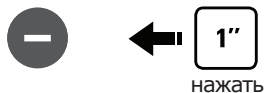
РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ



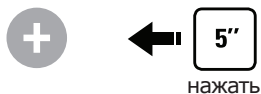
МЕНЮ НАСТРОЙКИ



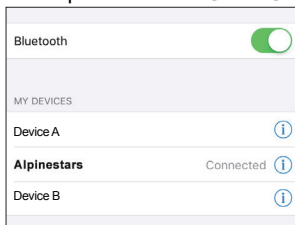
НАЧАЛО/КОНЕЦ СВЯЗИ



BLUETOOTH СОПРЯЖЕНИЕ ТЕЛЕФОН, МРЗ, GPS



Выбрать **ALPINESTARS**



Ввести **0 0 0 0** PIN-код

СОПРЯЖЕНИЕ НАУШНИКОВ СВЯЗЬ

Наушники А  ←Сопряжение..... →  Наушники В



5"

Нажать



5"

Нажать



LED состояния



LED состояния



1"

Нажать

МУЗЫКА



1"

Нажать



2"

Нажать



2"

Нажать

МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН



Ответить



Касание



Закончить



Нажать



Голосовой набор



Нажать



Повторный набор



Нажать



Отклонить



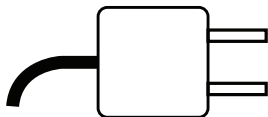
Нажать

Примечание:

функции «голосовой набор» и «повторный набор» доступны только в режиме ожидания и не доступны в режиме проигрывания музыки.

Полную версию руководства можно скачать по адресу
ALPINESTARS.COM/A-CONNECT





С изделиями Alpinestars могут использоваться зарядные устройства USB других производителей, если они соответствуют стандартам FCC, CE и IC.



ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ СЕЙЧАС!

Благодарим Вас за приобретение продукции Alpinestars.

Получите максимум возможностей от пользования нашей продукцией, зарегистрировав ее онлайн по адресу **www.alpinestars.com/a-connect**.

Регистрация изделия позволяет компании Alpinestars обеспечить пользователя обновленной информацией о продукции.



ALPINESTARS EUROPE

5, Viale Fermi. Asolo (TV) 31011 Italy
phone (+39) 0423 5286 fax (+39) 0423 529 571
email: alpinestars@alpinestars.com